

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqartoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 24. marts 2023 suliami suliareqqi-tassanngortitami

Sul.nr. K 007/23

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq [...] 1970

(Eqqartuussissuserisoq Finn Meinel)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 26. november 2021 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-SER-1240-2020).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq sakkortusaaffigineqarnissaa.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Suliamut ilassutitut paasissutissiineq

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaani piffissaq pinerliiviusooq pisimasuni 2 aamma 3-mi oqaatigineqarput tassaasut 1. januar 2020-miit 19. juni 2020-mut. Suliareqqitassanngortitsinermi uppernarsaasiissutigineqarput unnerluussut malillugu pisimasuni taakkunanani piffissaq eqqortoq tassaasooq 1. januar 2018-miit 19. juni 2020-mut.

Nassuiaatit

U aamma ilisimannittut I1 aamma I2 pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisamik assinginik nunatta eqqartuussisuuneqarfianut nassuuaateqarput.

U ilassutitut nassuiaavoq sisorarluni ajutoornermi kingunerisaanik sakissamigut pilatsissimalluni oktober 2019-mi taamaattumillu talini illuttut atorsinnaanagit. Aatsaat januar 2021-mi kivitsisinnaanngorpoq il.il. Nassuiaanikuunngilaq taamaallaat sapaatit akunneri 25-it kivitsisinnaasimanani. Paasissutissat sapaatit akunnerinut 25-inut tunngasut napparsimmavimmiit napparsimasutut nalunaarsorneqarneraneersuupput, aamma nakorsap politiinut uppernarsaataani tamanna allassimavoq. Eqqortumik aatsaat pitsaanerulerpoq januar 2021-mi. Piffissap tamatuma tungaanut nerisassiorsinnaanngilarluunniit kivitsissunneqartariaqartarluni il.il. Sisorarnermi ajutoornermi qutua aamma tuia nagguaaniit kaanngarnikuuvoq aamma talini napinikuuvaa.

2020-p aasaani pisimasoq eqqaamavaa P1 aamma P2 kamaatilernerat. Namminerlu avissaartittariaqarsimallugit. Taamaalilluni P1 nusukkamiuk annialerlunilu. Eqqarsaatigeqqaagaangitsumik qisuariarnermini nusutsilluni qutua kaanngaqqippoq. Suli tassa qutua iluamik inisinneqanngilaq. Ajattaasinnaanani kivitsisinnaanngilaq. Aamma timimigut pisinnaasamigut meeqqat qarngisigut tigummissinnaanngilai. Inuusunnerugallarami akunnattumik inissimasumik karatertarnikuuvoq. Piffissami tamatumani meeqqat brasiliamiut jiu-jitsu-annik ingerlataqarput pikkorivissimallutillu. Kingusinnerusukkut taekwondo-mut nuunnikuupput. Oqarnikuunngisaannarpoq sungiusartartut aneersaartorfitik milillugit. P1 assingi (suliap pappiartaani qupp 91) tarrartalimmi assilisaapput aamma ajoqusernernik takusaqartoqarsinnaanngilaq. Nakorsap politiinut uppernarsaataani (suliap pappialartaani qupp 89) qanoq pisoqarsimanagera pillugu arnaata kisimi nassuiaanerivaa. P1 isimi eqqaatigut tilluusaqanngilaq. Eqqaamavaa piffissap ilaani P1 quaalluni uppittoq, kisianni nammineq takunngilaa anernerseq. Ilumoorpoq meeqqat assammik nukkassaatit kivittaartakkallu pinnguarisarmatigit. Piffissap ilaani 2020-p aasaani P2 P1 assammik nukittorsaatilik anaaniarisarivaa. Pisimasoqarnikuuvoq anaanaminni sinissinnaanikuunatik taanna imeriarsimammat. Taavalu nammineq meeqqanut oqaannarsimalluni anaanaat sulissanerarlugu. P2 aliasullunilu kamappoq. Ilumuunngilaq meeqqat nassuiaasimanerat. Aamma minutsit 40-t kingornatigut ilanngunneqanngitsoqarpoq. Naluvaa politiit piaaralutik kipsisimanagera, kisianni tassa ilaanngitsoqarpoq. Nammineq I1-ilu 2015-mi qimapput, taannalu qimarnguimmu pilluni. Naluvaa P1 oqarumasimanninnerseq. Oqaatigineqartut arnaata meeqqanut oqaatigeqqusimassavai. Tamanna pissutaasimassaaq taamatut nassuiaasimanerannut.

Taamaaliornikuunngilaq. Nammineq meeqqallu akunnerminni pisoqarnikuunngilaq unnerluussissummi allassimasunut paarlaattoorneqarsinnaasunik.

Unnerluutigineqartooq nangilluni nassuiaavoq arnaata 2018-mili politiinut nalunaarutigisima-gaani. Piffissai tamatuma nalaani suliamik ingerlasoqarpoq najukkamut angajoqqaatullu oqartussaassusermut tunngasumik. Ataatsimoorussamik angajoqqaatut oqartussaassuseq ingerlatiinnarneqarnikuuvoq aamma meeqqat taamanikkut immini najugaqalerput. Ullumikkut angajoqqaatut oqartussaassusermik suliamik nutaamik ingerlasoqalernikuuvoq taanna aallar-tippoq 2020-mi. I1 2015-mi aallartittunik imminut pasilliuterpassuaqarpoq.

I1 ilassutitut nasuiaavoq, unnerluutigineqartooq makitasuujusoq sunalu kikkullu tamaasa naammagitaalliutigisarlugit najugaqatigiikkallaramik. Uparuartauiinnavilluni tamarmillu qa-susorujussuanngorlutik. Qimareerlutik maluginiartalerpai meeqqat unnerluutigineqartumee-reeraangata takooqqikkaangamigit ingerlaannaq oqartartut annersimanerarlutik pinnguarneminnilu tamanna pisimanerartarlugu. Nammineq unnerluutigineqartooq politiinut 3-4-riarlugu nalunaarutigisarnikuuvaa meeqqat tigugaangamigit pasitsalluni arlaannik ajortoqartooq. Pif-fissap ilaani P2 amok-erpoq issiavimmillu siorasaarluni. Tassani ataamineeqqammerpoq. Tassunga atatillugu P2 oqarpoq ataatani pillugu oqalutuassaqarnerarluni. Namminerlu misi-galuni ajortoqarneranik. Eqqissivilluni nammineq issiavik tiguva P2-lu eqillugu oqarfiga-lugu "kamaattoqassanngilaq". Aperipput politiit akiorsinnaaneraatsik. P2 oqaluttuarterpaa qanoq pisoqarsimaneranik. P2 taliminik takutippaa qanoq ataatami toqqusassisimaneraani. Ataatsikkut sorpassuarnik oqaluttuarpoq. P1 uppernarsarpai P2 oqaluttuai, kisianni taanna iluamik oqaluttuarsinnaanani. Ilisimannittup meeqqat oqaluttuarisaat immiuppai, taavalu si-nilermata politiinut sianerluni. Aamma P1 aperivaa aamma taanna oqaasissaqarnersoq. P1 oqarpoq ataatami sakkortuumik ajassimagaani. Ingerlaannaq Sanamukarpoq P1 misissortik-kiartorlugu. Taavalu Nuummi qimarnguimmuut qimaariarluni kingusinnerusukkut Sisimi-unukarluni. Angajoqqaatut oqartussaassusermik suliaq 2020-p aasaanili ingerlalerpoq, nam-mineq meeqqallu Sisimiut nuukkamik. Meeqqat videokkut apersorneqarnissaat sioqqullugit meeqqat oqaluunnikuunngilai politiinut qanoq oqassanersut. Taamaallaat oqarnikuuvoq qanoq pisoqartarsimaneranik tamanik oqaluttuarsinnaasut. Ilitsersornikuunngilai qanoq nas-suiaassanersut, taamaaliorinnaanngilluinnarpoq. Siusinnerusukkut 2017-mi angajoqqaatut oqartussaassuseq pillugu suliamik ingerlasoqarnikuuvoq, taanna naammassineqarnikuuvoq isumaqatigiissuteqarnikkut ataatsimut angajoqqaatut oqartussaassuseqarnissamik aamma meeqqat unnerluutigineqartumi najugaqarsinnaanerannik, taanna aalajangersimasumik naju-garfeqarmat.

I2 ilassutitut nassuiaavoq, meeqqat oqqakkaangata kamaakkaangatalu avissaartittariaqartari-tik. Assigiimmik taamaaliortarput nammineq U-lu. Eqqissisimasumik taamaaliortarput. Tusaavai U aamma P1 aaqqiagiinngippaluttut taavalu P1 natermut quaatooq. U issiavimmuut ingitinniaraa taanna natermut sisuvoq. Avissaartitsiniaalluni. Qajassuurtumik tigugaani quaa-ppooq. Igaffimmi natermi itiasalersortussaananeranut atatillugu taamatut pisoqarpoq. P1

quaammat U ungasissorujussuuvaa. P1 kiinnami saneraatigut annerpoq, eqqaamanngilaa talerperlikkuunersoq imaluunniit saamerlikkuunersoq. Assimi takuneqarsinnaasoq P1 (suliap pappialartaani qupp 93), pisimasumit tassanngaaneersunngilaq. Eksemiusimassapput seqinermeersut.

Nammineq U-lu 2018-19-mili najugaqatigiilerput. Takunikuunngilaa U meeqqanut annersaamera, aamma meeqqat tusaanikuunngilai tamatuminnga eqqartuinerat. Meeqqat ajoqusernerinik takunikuunngilaq aamma U-mik ersigisaqarnerannik. Aamma U assammik nukittorsaatinik nakuusernera takunikuunngilaa anersaartorfiinilluunniit militsinera assigisaanilluunniit. P1 kanaamigut anniarnarnikuunngilaq.

Unnerluutigineqartooq inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, nammineq I2 september 2017-mili najugaqatigiipput. Anigorsinnaanngisaminik anniartuaannartuuvoq aamma siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqarpoq. Tuimigut nagguaanut atanera sequminnikuuvoq. Sapinngasartik naapertorlugu inuupput. Viceværtit ikiortaatusapinngasani naapertullugit pi-umasaaqatitalimmik sulivoq. Meeqqat X1, X2 aamma X3 najugaqatigivaatsik.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu:

P1 aamma P2, 2020-p aallartinnerani arfineq pingasunik aamma arfineq marlunnik ukioqarput, marluullutik marloriarlutik videokkut apersorneqarnikuupput. Apersuineq siulleq pivoq ulloq 3. juli 2020 tullialu pilluni ulloq 16. august 2021.

Pisimasooq 1

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia isumaqataavoq meeqqat pingaarnertigut uppernartumik aamma ukiuminnut naleqqutumik pisimasumi matumani pisut pillugit nassuiaanerat. Nassuiaatigisaat imminnut ikorfartoqatigiipput, taamatullu assitigut aamma nakorsat politiinut uppernarsaataat P1 pillugu ilaatigut ikorfartuilluni pisimasut pillugit nassuiaataanut. Tassunga atatillugu nassuiaatit sukumiisunik imaqarput, eqqartuussisuuneqarfiup naliligaanik alanngaarniarneqarsinnaanngitsunik. Taamaattumik tunngavissaqanngimmat isumaqassalluni meeqqat ilisimallugu imaluunniit ilisimanagu – taamatut nassuiaanissaminnut sunnerneqarsimasinnaanerat, nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa uppernarsineqarmat unnerluutigineqartup pisimasooq 1-mi oqaatigineqartutut nakuusersimanera, taamaattoq ugguuna uppernarsiisoqanngilaq, unnerluutigineqartup timikkut isimmittaanerit atisaasa qaa-visigut kamippaqarani aammik sitserneqalernermik kinguneqartumik

Pisimasooq 2 aamma 3

Meeqqat juli 2020-mi videokkut apersorneqarneranni nassuiaatigineqanngillat pisimasut taakkua. Tassunga ilanngunneqassaaq apersuinerit pisimammata apersuisunit

assigiinngitsunit, aammalu august 2021-mi apersuinermi siusinnerusukkut apersorneqarsimani aallaaviusimanatik. Taamaattumik meeqqat nassuiaanerisa imarisaannik pisimasut taakku pillugit, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq uppersaasiinermi imatut qularnaateqartut, unnerluutigineqartoq pisimasuni taakkunani pinngitsuutinneqarluni.

Pineqaatissiisummik aalajangersaaneq

Pineqaatissiisut aalajangersarneqarpoq isiginiarneqarlutik nakuusernerit pissusii aamma peqqarniissusii, tassunga ilanngunneqarluni nakuusernerup pisimani meeqqanut, unnerluutigineqartup akisussaaffigisaanut aamma isiginiarneqarluni siusinnerusukkut nakuusersimasutut pineqaatissinneqarsimammat qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluutigineqartoq, U, eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Suliami aningaasartuutit nalaagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

DOM

afsagt af Grønlands Landsret den 24. marts 2023 i ankesag

Sagl.nr. K 007/23

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1970

(Advokat Finn Meinel)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 26. november 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-1240-2020).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpeelse.

T har påstået frifindelse.

Domsmand

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

I kredsrettens dom er gerningsperioden i tiltalens forhold 2 og 3 angivet til den 1. januar 2020 til den 19. juni 2020. Under anken er det dokumenteret, at perioden ifølge tiltalen i begge forhold rettelig er den 1. januar 2018 til den 19. juni 2020.

Forklaringer

T og vidnerne V1 og V2 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at han blev opereret i brystkassen efter en skiulykke og han kunne som følge heraf fra oktober 2019 ikke bruge sine arme. Det var først fra januar 2021, at han igen kunne begynde at løfte noget m.v. Han har ikke forklaret, at det kun var i 25 uger, han ikke kunne løfte noget. Oplysningerne om 25 ugers foreløbig sygemelding kom fra sygehuset, hvilket også står i politiattesten. Reelt set blev det først bedre fra januar 2021. I perioden frem til da kunne han ikke engang lave mad og skulle have hjælp til at løfte ting mv. Hans kraveben og skulder gik af led ligesom han brækkede en arm ved skiulykken.

Han husker en episode fra sommeren 2020, hvor F1 og F2 var oppe at toppes. Som følge heraf måtte han trække dem væk fra hinanden. Han trak således F1 væk, men det gjorde ondt. Han reagerede instinktivt ved at trække og kravebenet blev trukket ud af led igen. Kravebenet sidder stadig ikke ordentligt. Han kunne hverken skubbe eller løfte. Han ville heller ikke rent fysisk have været i stand til at holde børnene over munden. Han har i de yngre dage gået lidt til karate på mellemniveau. Børnene gik på et tidspunkt til brasiliansk jiu-jitsu og det blev de rigtig gode til. De skiftede senere til taekwondo. Han har aldrig sagt, at de lavede øvelser, hvor de blokerede for deres luftveje. Billederne af F1 (sagens akter side 91 ff.) er taget i skygge og man kan ikke se nogen skader. Angivelsen i politiattesten (sagens akter side 89) af hvad, der kan være sket er alene moderens forklaring. F1 havde ikke noget blåt mærke ved øjet. Han husker, at F1 på et tidspunkt var faldet, hun gled, og han så ikke om hun slog sig. Det er rigtigt, at børnene legede med en håndvægt og en vægtstang. På et tidspunkt i sommeren 2020 var F2 på vej til at slå F1 med en håndvægt. De havde haft nogle episoder, hvor de ikke kunne sove hjemme hos deres mor, idet hun var gået ud for at drikke. Han sagde i stedet til børnene, at hun skulle på arbejde. F2 var ked og sur. Det er ikke rigtigt det, som børnene har forklaret. Der er i øvrigt noget, efter cirka 40 minutter, der ikke er taget med. Han ved ikke, om politiet har klippet noget ud med vilje, men der er i hvert fald noget, der ikke er med. Han og V1 gik fra hinanden cirka 2015 og hun kom på krisecenter. Han mener ikke at F1 har

været meget for at sige noget. Det, der bliver sagt må være noget moderen har manipuleret børnene til. Det må være årsagen til, at de forklarer, som de gør.

Han har ikke gjort det. Der har ikke været episoder mellem ham og børnene, som kan forveksles med det, der står i anklageskriftet.

Tiltalte har videre forklaret, at moderen meldte ham til politiet allerede i 2018. Der kørte en sag om bopæl og forældremyndighed allerede på daværende tidspunkt. De blev ved med at have fælles forældremyndighed og børnene fik bopæl hos ham på daværende tidspunkt. Idag verserer der en ny forældremyndighedssag, som startede op i 2020. V1 er fra 2015 og fremkommet med en masse beskyldninger imod ham.

V1 har supplerende forklaret, at tiltalte var aggressiv og klagede over alt og alle, da de boede sammen. Han kritiserede konstant og de blev alle så trætte. Efter at de var gået fra hinanden begyndte hun at bemærke, at når børnene så hende igen efter et ophold hos tiltalte, sagde de med det samme, at de havde slået sig og at det var sket ved leg. Hun har anmeldt tiltalte til politiet fordi hun 3-4 gange, hvor hun modtog børnene fornemmede, at der var noget galt. På et tidspunkt gik F2 amok og stod og truede med en stol. Det var efter, at han havde været hos sin far. F2 sagde i den forbindelse, at han ville fortælle noget om sin far. Hun havde følelsen af, at der var noget galt. Hun tog stille og roligt stolen og omfavnede F2 og sagde til ham at "der er ingen der skal slås". De spurgte om politiet kunne hjælpe dem. Hun fik F2 til at fortælle hvad, der var sket. F2 viste med armen hvordan hans far havde taget kvælertag. Han fortalte en hel masse på en gang. F1 bekræftede det F2 fortalte, men hun kunne ikke fortælle så meget. Vidnet optog det børnene fortalte, og da de var faldet i søvn ringede hun til politiet. Hun spurgte F1, om hun også havde noget at sige. F1 sagde, at far havde skubbet hårdt til hende. Hun tog straks til Sana og der blev foretaget undersøgelse af F1. Hun flygtede dernæst til krisecenter i Nuuk og senere i Sisimiut. Forældremyndighedssagen har kørt siden lige efter sommeren 2020, hvor hun og børnene flyttede til Sisimiut. Inden videoafhøringen har hun ikke snakket med børnene om hvad de skulle forklare til politiet. Hun har alene sagt, at de gerne måtte forklare alt hvad, der var sket. Hun har ikke instrueret dem i, hvad de skulle forklare, det kunne hun slet ikke. Der har tidligere – i 2017 - været en forældremyndighedssag, som blev afsluttet med, at de da aftalte fælles forældremyndighed og at børnene skulle bo hos tiltalte, idet han havde en fast bopæl.

V2 har supplerende forklaret, at de når børnene skændtes og sloges var de nødt til at skille dem ad. Det gjorde de på samme måde, hende og T. Det foregik stille og roligt. Hun hørte, at der var uenighed mellem T og F1 og så dernæst F1 glide på gulvet. T skulle sætte hende på stolen og hun gled derefter på gulvet. Han var ved at skille dem ad. Han tog blidt fat i hende og hun gled. Det var i forbindelse med, at hun skulle tage tøj på og det foregik på køkkengulvet. Da F1 gled var T langt væk fra hende. F1 slog sig på siden af ansigtet, hun husker ikke,

om det var den højre eller den venstre side. Det, der kan ses på fotoet af F1 (sagens akter side 93), stammer ikke fra den episode. Det må være soleksem.

Hun og T flyttede sammen i 2018-19 og har boet sammen siden da. Hun har ikke set T udøve vold mod børnene, og har ikke hørt børnene tale om det. Hun har heller ikke set skader på børnene og de er ikke bange for T. Hun har heller ikke set T udøve vold med vægtstænger eller blokere deres luftveje eller lignende. F1 har ikke klaget over ondt i skinnebenet.

Tiltalte har forklaret om sine personlige forhold, at han og V2 har boet sammen siden september 2017. Han har kroniske smerter og er førtidspensioneret. Skålen i skulderen er knust. Der er tale om flere skader. De klares sig så godt som de kan. Har fået et job på skånevilkår som viceværtassistent. Børnene X1, X2 og X3 bor hos dem.

Landsrettens begrundelse og resultat:

F1 og F2, der i begyndelsen af 2020 var henholdsvis 8 og 7 år, er begge blevet videoafhørt 2 gange. De første afhøringer fandt sted den 3. juli 2020 og de næste den 16. august 2021.

Forhold 1

Landsretten tiltræder, at børnene overordnet har afgivet troværdige og alderssvarende forklaringer om det passerede ad dette forhold. Forklaringerne støtter hinanden indbyrdes, ligesom fotos og politiattest vedrørende F1 i et vist omfang støtter hendes forklaring om det passerede. Hertil kommer, at forklaringerne indeholder detaljer, som efter landsrettens vurdering ikke kan være indstuderede. Herefter og idet der ikke er grundlag for at antage, at børnene - bevidst eller ubevidst - er blevet påvirket til at forklare som anført, tiltræder landsretten, at der er ført bevis for, at tiltalte har udøvet vold som anført i forhold 1, dog at der er ikke er ført bevis for at sparkene på kroppen, der er tildelt uden fodtøj på, medførte blodudtrækninger.

Forhold 2 og 3

Børnene har ikke afgivet forklaring om disse hændelser i forbindelse med de første videoafhøringer i juli 2020. Hertil kommer, at afhøringerne er foretaget af forskellige afhørere og uden at man ved afhøringen i august 2021 tog udgangspunkt i de tidligere afgivne forklaringer. Herefter og når der henses til indholdet af børnenes forklaringer om disse forhold, finder landsretten, at der foreligger en sådan bevistvivl, at tiltalte frifindes for disse forhold.

Foranstaltningsfastsættelsen

Foranstaltningen fastsættes, henset til voldens karakter og grovhed, herunder at volden er begået over for børn, som tiltalte havde ansvaret for og henset til, at tiltalte tidligere er dømt for vold, til anstaltsanbringelse i 3 måneder.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte, T, idømmes anstaltsanbringelse i 3 måneder.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Lars Krunderup

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumi ulloq 26. november 2021

Eqqaartuussiviup no. 1240/2020
Politiit no. 5505-97431-00565-20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...] 1970

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussut tiguneqarsimavoq ulloq 17. august 2020
Unnerluussummut ilannugussaq pisimasunut 2 aamma 3-mut tiguneqarsimavoq 9. november 2021.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

5505-97431-00565-20

Pisimasoq 1

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88

1. januar 2020 Nuummi najukkani erseqqissumik taaneqanngitsuni, P1 aammalu P2, piffissami pineqartumi arfineq-pingasunik aammalu arfineq-marlunnik ukioqartut, nakuuserfigigamigit ajattorlugit, tillugarlugit, tallini assani atorlugit, kiisalu timaasigut isimmigarlugit aammik sitserneqalersillugit.

Pisimasoq 2

Pinerluttulerinermi inatik § 88

Piffissami 1. januar 2020-mit 19. juni 2020-mut piffimmi Lyngby-Taarbæksvej [...] Nuummi, panini P1 aamma ernini P2 nakuuserfigisimagamigit qasseeriarluni assaminik imaluunniit assaminik qanii qingaalu asseqqasaramigit, aamma isikkaminik qanii qingaalu

tummarsimagai, taamaasillutik anersaartorfii asserlugit anersaartorsinnaanerini ajornartors-iulersillugit.

Pisimasoq 3

Pinerluttulerinermi inatsik § 88

Piffissami 1. januar 2020-mit 19. juni 2020-mut piffimmi Lyngby-Taarbæksvej [...] Nu-ummi, ataasiarluni nukkassaammik milorujussilluni aamma ataasiarluni nukkassaammik 2 kiilumik panini P1 miloriarsimagamiuk, P1 marloriarlugu kanaavatigut toqqillugu, kiisalu ataasiarluni ernini P2 nukkassaammik kanaavagut talerperlikkut kimmiata qulaagut toqqisi-mallugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq qaammatini arfinillini pinerluuteqarsi-masunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

U pinngitsuunerarpoq.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliap sularinerata nalaani U nassuiaateqarsimavoq, aamma ilisimannittut I1 aamma I2 nas-suiaasimapput. Immiussilluni apersuisoqarsimavoq P1 (marluk), P2 (marluk), X1, X2 aamma X3.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allas-simaffimmi issuarneqarpoq ima:

”U ilaatigut qallunaatut nassuiaavoq meeqqani peqatigilluartarlugit. Aamma ilungersunar-nikuuvoq. Arnaat illoqarfeqatigaat, kisianni meeqqat anaanartik takukulanngilaat. Ataatsimut meeqqanut oqartussaassuseqarput. Anaanaasup 11/3-mik aaqqiineq kisiat kissaatigaa. Erner-ata paasisinnaaneq ajorpaa anaanani taamaatitsigaagat. Qaammatit pingasut tungaannut meeqqat anaanartik takunngissinnaasarpaat. Ernera isumaqarsimavoq ataataata anaanaanut takutinnaveersaaraat. Anaanaminnut angerlarsinnaanngikkaagamik anaanartik taamaatit-sigaagat, ataataannut tuttarpoq.

Maannakkut nulia erneqarpoq X1, ataatani pillugu ilungersortoq, aamma tarnit nakorsaan-nukartarpoq. Meeqqat ataatsimoorussat ingattajaarnarsisinnaasarpud. X1, P2 aamma P1 im-minnut paasinnaasarpud. Naliginnaasumik avissaartittarpai, ineeqqamut majuartillugit. Ukiut kingulliit avissaartissinnaasimanngilai qutummigut sularitinnikuugami. Panini ki-vissinnaanngilaa. Aatsaat aasaq kingulleq panini kivissinnaalersimavaa, kisianni sivi-kitsumik. Siusinaarluni soraarnerussutinik qinnuteqarnikuuvoq anniartuaannalerami. Sapaatit akunnerini 25-ini kivitsisinnaanngilaq. Kingorna 1 kiilu kivissinnaalerpaa. Pisiniaraagami nammattangaqartarpoq. Ukioq siulleq pisussinnaanngilaq. Niui ajorsimappud. Seeqquta qulaani nukiit peernikuupput. Pisussinnaasimanngilaa, pisussagaagamik arriitsumik.

P1 assiga takutinneqartoq nassuiarppaa tilluusaqarnikuunngitsoq. Sapaatit akunnerata naanerani tassani anaanaminniissimapput. P1 P2-lu kamaassimapput. P1 P2-miit illuartippaa. Taamaasisinnaavoq, kisianni ajattaanani imaluunniit kivitsinani. Ingerlaannaq P2 tungaanut saassimavoq unitsinniarlugu. Takusimangilaa P1 uppittoq, kisianni nuliata takusimavaa.

Siornagut P1 P2-lu timimikkut tilluusaqartut. I1-ip peeraa P2-mik attuisimasutut nalunaarutiginiuuuaa. 2015-imi meerartaareerluni, qaammatit pingasut takunikuunagit, meeqqerivimmi sulisut P2 assilisimavaat. Isumaqsarsimapput P2 tilluusaqarami nallinnartooq. Ilaquta-riinnut aqutsisoqarfimmut assit nassiunneqarsimapput. Piffissap ilaani P1 atuarfimmi nukappiaqqanit annersarneqarsimavoq. Taamaattumik taekwondo-rtalersimapput.

Nammineq unammilluni timersulaartarnikuuvoq. Meeqqat taekwondo nuannaraat. Angerlarsimaffimmi sungiusartarsimapput ajoqusinnginnermini. P2 P2 namminneq sungiusartarput, anersaartorfiit asserlugit. Immiussinikuupput nammineq nalusaanik, takusinnaavaa paarnaarsineq aamma talermik paarnaarsineq. Naluaa singiusarnerit suliami paattoorneqarsimanersut. Qaneq asseqqallugu sungiusaateqanngilaq.

Innaraangata erinarsorfigisarpai. Piffissaq kingulleq taamaasiorsinnaasimangilaq anniartarnermut. Siornagut innaqatigalugit erinarsorfigisarsimavai. Suliaritereerami taamaasiorsinnaajunnaarpoq.

Meeqqat kisiisa angerlarsimaqatiginngilai. Atuareeraagamik paaqqinnittarfiliartarput. Tallimanut soraartarpoq. Paaqqinnittarfik matugaagat suliffianut ornittarpaat. Ulloq allortarlugu taekwondo-riartarput. Ukiukkut soraajaaraangamik sisorartarfiliartarput. Sapaatit akunnerisa naanerini sisorarfimmiissinnaapput ulloq naallugu. Angerlaraangamik nulia meeqqallu taakaniittarput. Napparsimalluni angerlarsimanermini sofami innanganerusarsimavoq. Oktober 2019 naalersoq pilatsissimavoq ukiuujunnaalersorlu annikitsumik pisussinnaalersimaluni.

Angerlarsimaffimmi nukkassaateqarpoq oqimaaqutilimmik. Oqimaaqutit 1½ - 20 kiiluuppoq. Inimiipput aamma iggavimmi. Meeqqat ilaanni oqimaaqutinik pinnguarterput. 10 kiilu tungaanut ikkussisarput kivittaarlugillu. 2018 aasakkut ajoqusinnginnermini meeqqallu kivittaarisarput.

Pisimasumi kivittaartagalimmi attuumassuteqarnerisut naluaa. Pisoqarnikuuvoq P2 aleqani toqqingajassimallugu. P2 nukkassaat kaajallatsissimavaa 2 kiilu sinnilaarlugu oqaimaassusilik, taamaasillunilu aleqani toqqingajassimallugu. Meeqqat tamarmik nukkassaatit ajornannigsumik atorsinnaasimavaat. 50 kiilu tikillugu kivissinnaavaat. Kiviinnarlugu.

P1 P2-lu ilaqutariit illuanni tarnip nakorsaanik oqaloqateqartarsimapput. Anaanaata innersuussineranik 2015-ini taakaniittarsimapput. Piffissap ilaani anaanaat qimarnguimmi najungaqsarsimavoq. Nammineq taakunngaattarsimavaat. Nammineq aamma tarnip nakorsaanik oqaloqateqartarsimavoq.

Ilisimannittup I1-ip nassuiaataa eqqartuussisup allattaaviani ima issuarneqarpoq:

”I1 ilaatigut qallunaatut nassuiaavoq U peqatigisimallugu. Pitsaavoq paasinnilluarlunilu aamma qanoq perorsaaniisaanik akuersilluni. Ukiut siulliit marluk pitsaalluni iluarpoq. Unnuakkut sulisarpoq qasoqqasarlunilu. Sakkortunera takusinnaasimanngilaa.

2012-15 namminiuisinnaasimanngilaaq. U qasusuaannarpoq, sakkortulluni ajornarlunilu. Qat-tussimavaa. Inuttut siuariartornermut pikkorissarpoq 2013-imi. Nukittunini takutilaaraanga-miuk U nakuusilertarpoq. Meeqqat nakuuserfigimmagit taamani takunngilaa.

2010-2015 ineqatigiissimapput. Qimarnguimmi najungaqarsimavoq 2014 aamma 2015, pis-sutigalugu annilaangasuaannarluni sapilersimagamiuk. 2015-16 meeqqat ataartik ilagigaa-gassuk malugisaqarneq ajorsimavoq. 2017 aallartinnerani U pinerluuteqarsimasunut inissi-isarfirmiititaanermi nalaani meeqqat nammineq tiggummisimavai. Qiallutillu oqqati-innaavissimapput. Animmat meeqqat ataaminniikkamik uippakkajaarsimapput. Inunnik isumaginninnermik pingaartoq arlaleriarluni attavigisimavaa. Qiallutik, oqqallutik toqqisar-simavaat.

U-up pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmut pinngonnanani kingornalu meeqqat tilluusaqarput. Apeqqutigisimanngilaa. Namminneq oqaluttuarsimapput annersarsiman-gaatsik, ataataat oqarsimavoq pinnguarlutik annersimasut.

August 2021-imi U nalunaarutigisimavaa meeqqat inuunerannik siorasaarisutut. Aasakkut 2020 meeqqat tigugamigilli najummatsisimanarsimaqaaq. Imminnut siorasaaruttarput stovlinik, savinnik qiuutinillu. Feriap kingorna Sisimiunut utereeramik meeqqat ammarnersimapput. P2 aperisimavaa sooq kamaleraagami savimmik allertarnersoq. Oqarsimavoq pis-sutaasoq ataataq savimmik torluisigut toqunniarlugit siorasaartarsimagaat. Ataataq P2 savim-mik milorsimavaa tujuulua aserorlugu. Nalunaarut tunuartinneqarsimavoq. Taannaqqissaq politiinut oqaluttuarisimavaa august 2021-imi. Angajoqqaatut oqartussaanner-mut suliaq tungasooq ingerlavoq. U eqqartuussisuserisuata uani suliami eqqartuussut utaqpeqqaarusup-paa”.

Ilisimannittup I2-ip nassuiaataa eqqartuussisup allattaaviani ima issuarneqarpoq:

”I2 nassuiaavoq unnerluutigisaasorlu katisimallutik. Meeqqat akornanni ajornartorsiorlu-innaraangamik avissaartittariaqartarpaat. U meeqqanut nakuusertoq sakkortusaartorluunniit takunikuunngilaa. U oqqatinngisaannangajapput. Angerlarsimajuaannarpoq aamma meeqqani ilagalugit. U napparsimalluni angerlarsimammat taakaniippoq.

Kivittaartangaqarput oqimaaqutitalimmik. Meeqqat taakkuninnga pinnguakulanngillat. Oqimaappallaarput. Inersimasumik ilaqartariaqarput taarserniaraanni. Tamanna U-up isumagisarsimavaa suliaritinnginnermini. Suliaritereerami ikkuppiarsinnaajunnaarsimavai.

U napparsimagami tallimigut assut killeqarsimavoq. Meeqqat isumagisariaqarsimavai, ki-vitsisinnaanngimmat. Suliaritereerami pisuppiarsinnaanngilaaq. Napparsimalluni anger-larsimanninnermini killeqareerpoq. Angerlarsimalluni napparsimanermini ukioq ataaseq affarlu qaangiummata aatsaat tallini iluamik atorsinnaalersimavai.

Meeqqat akornini ajornartorsiuteqaraangat oqqannerusarsimapput, aamma timitik atorlugit tallitik niutillu. Ilaanni imminnut toqqisarsimapput.

Taamaalluni meeqqallu inimiissimapput. Nerissamaarlutik. Tusaavaa U meeqqanut oqarniartoq oqqammata. Meeqqat tusaanngillat taava avissaartippai. U-up P2 igisippaa. P1 natermut quaassimavoq. 2020 aasakkuvoq.

P1 assiga takutinneqartoq pillugu nassuiarpaa seqinermit eksem-iusoq. P1 seqinermit aap-pillertarpoq”.

U ilisimannittut nassuiaateqareermata ilanngullugu nassuiaavoq:

”U ilanngullugu nassuiaavoq psioq X1-p niaqquminit aanaarfia juni 2018-imi pisimasoq. X3-p sianerfigisimavaa oqarlunilu X1-p meeqqat allat toqqisimagai. Takkussimavoq X1-lu inissiamukaanniarsaralugu, kisianni kivippiarsinnaanagu. Isaariaq blok [...] ammalaarsimavoq. X3 ammarpaa. X1 niaqqumigut aporoorpoq sinaakkutamullu aporoorluni taamaasil-luni niaqqumigut ajoquserluni.

Tassunga atatillugu, P2 oqaluttuarisaa, eqqartuussivimmi oqaatigisimasai, nassuiarpaa P1 eqqartuussivimmiinnikuunngitsoq”.

Uppernarsaatit

Ilanngussat uku uppernarsaatigineqarput:

Pisimasoq 1: A-1-1, E-1-1, E-2-1, aamma F-1-1.

Pisimasoq 2: A-1-1, A-1-2 aamma A-1-3.

Pisimasoq 3: A-1-1.

U oqaaseqaammik Tarnip nakorsaanit [...] -imit saqqummiussisimavoq ulloq 16. september 2020.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornagut nakuuserneq pillugu pineqaatissinneqareernikuvoq, kingullermik Sermersooq Eqqartuussisoqarfianit eqqartuunneqarluni ulloq 26. maj 2017, pineqaatissiissut qaammatini pingasuni.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq suli blok [...] -imi najungaqarluni. Suliarli aallartimat ilungersunarsimavoq. X1 X2 meeqqat tarnikkut nakorsaanniittarput. Nammineq aamma ilaannikkut tarnip nakorsaanik oqaloqateqartarpoq.

Illuatungeriit isiginninnerat

Unnerluussisussaataasut piumasaqaatertik taperserlugu ilannguppaat P1 P2-lu sukumiisumik nassuiaasimasut ataatap naavisigut toqqisimagaatik ajallutillu, marluullutillu tamakku nalaannikuusimavaat. Marluullutik oqarsimapput qanimikkut asseqqaneqarsimallutik, aamma niuikkut nukkassaammik oqimalutaanillu toqqineqarsimallutik. Unnerluutigineqartup nassuiaataa meeqqat nukkassaammik pinnguartarsimanagerat pillugu, I2 nassuiaavoq meeqqat taakkuninnga pinnguarneq ajortut oqimaappallaaqimmata. Meeqqat timitik atorlugit tamanna uppernarsivaat, oqarput aamma oqarnikuupput sunaluunniit pillugu eqqaamasaganngikkunik. Aamma oqarput meeqqanit allanit annersinneqarnikuunatik. Naliginnaavoq meeqqat oqaatigisinnaanngimmassuk qangarpiaq pisimanersoq tamanna pikulammat. Nassuiaanerit alanngaakkatut inngillat, atuarpalaartumik pissuseqanngimmata. Naliginnaannginngilaq nassuiaatit sukumiinnginnerat, ingammik oqaluttuarnerat taamaakulaarnerarlugu.

Meeqqat aamma timiminnik oqaluttuarnerat ilaavoq. Maluginiarneqarpoq unnerluutigineqartoq meeqqanit anginerujussuummat, taamaammat nukippassuit atortariaqarsimassanatik. Meeqqat allat nassuiaataat P1 P2-lu nassuiaataannut assortuinngillat. Unnerluutigineqartup takusinnaalersimassuaa meeqqat innarlarsinnaallugit. Meeqqat oqarsimapput susoqarsimanera allatut oqaluttuarisussaasimagaluarlugu.

Nalilersuinermit atatillugu sakkortusaataavoq nakuuserneq meeqqanut illersoriarsinnaanngitsunut marlunnut pisimammat, sakkortuumik nakuuserneq pisimavoq, aamma unnerluutigineqartoq siornagut sakkortuumik nakuusersimasut pillarneqarnikuvoq.

Illersuisup U-ip pinngitsuutinneqarnissaa taperserlugu ilaatigut ilannguppaa unnerluussut imatut ilusiligaanngitsoq unnerluutigineqartup imminut illersorsinnaanini aaqqissuussinnaasimannikkaa. Innersuutigaa takujuminaattoq qanoq kimut susimanerluni, unnerluussussaataitaasut qanoq isumaqarnersut saqqumminngilaq unnerluusaaq meeqqanut marlunnut qanoq iliorsimansoq, piffissaq sivisoorujussuaq pineqarpoq, aamma sumi pisimaneri allaqqanatik.

Unnerluussussaataitaasut unnerluussummut unioqqutinneqarsinnaanngitsumut pituttoqasutut ippat. Nalunaarutiginnineq siulleg pisimavoq 24. juni 2020, imaappoq unnerluussut siulleg 29. juni 2020-imeersoq sioqqullugu. Taamaattorli pisimasunut nalunaarutiginnittoqarpoq unnerluussut aappaa aatsaat 2. november 2021. Unnerluussussaataitaasut unnerluussutip siulliup tunniunnerani nalunngereermassuk, unnerluussutip aappaani unnerluutigineqartoq, unioqqutinneqarsinnaanngitsumik oqaqqissaarineq killilersorneqarpoq.

P1 P2-lu nassuiaaneri imminnut uppersannngillat aamma ilisimannittunit uppersarneqaratik. Nassuiaaneri ataqatigiinngillat, sukumiinatik tarnip nakorsaata misissuineranit aamma naapertuugatik, angajoqqaatut oqartussaannermit suliaq tunngasoq ingerlaartoq pillugu suliarineqartumit. Immikkut maluginiarneqarpoq meeqqat arnaat I1 qimarnguimmiit peersinneqarsimammat aarlerinarnini pissutigalugu. Anaanaasoq nammineq oqarsimavoq meeqqat imminnut qiutunik savinnillu aarlerinartorsiortinneqarsimasut.

Meeqqanik immiussilluni aperuinerit uppersaatait atorsinnaaneri nalikippat. Illersuisup ilaatigut P1 apersornerani amerlasooriarluni oqartarpoq 'qanorippamaa' aamma nakuuserneq sunarpiaq pineqarnersoq, akisimalluni taaguilluni. Ilaatigut nikerartunik nassuiaasimalluni, soorlu aallaat imermik immertagaq eqqaariarlugu kinguninngua oqarluni assannit serpaanersoq. Aamma aqutsilluni aperineruvoq qanga ataata 'ajatsisimansoq' kisianni nammineq nassuiaanani, oqaannarluni uppisinneqarsimalluni. Pisimasut qanga pisimanerat ataqatigiinngitsumik nassuiarneqarput. Apersorneqarnermi siullermi eqqaamasinnaanngilaat qasseriarluni pisimansoq, aappasaanik kisitsimmik taasisoqarluni. Meeqqat ilitsersuunneqarsimasut malunnarpoq.

Pisimasut qassiit meeqqat oqaluttuarisimasaat nakuusernermik uppersaataitaqanngillat, kisianni eqqissisaanerullutik.

Immiussilluni apersuinerit takutinngilaat meeqqat unnerluussutip allaqqaneratut pineqarsimasut. Taamaassappat oqaluttuarinissaat toqqissisimanarissanngikkaluarpaat aamma nassuiaanissartik ajornartillugu. Nassuiaanerit aamma sukumiisuunngillat nassuiarneqaratik aamma uppersaatinut allanut naapertuugatik, oqaluttuarineqartut uppersannngimatigit. Aamma uppersannngilaq aatsaat aappasaanik nassuiaanermi nukkasaatit ilanngunneqarneri. Aappasaanik apersuineq pisimavoq anaanaasoq oqarsimammat ataataasoq savimmik milloorsimammat, kisianni tamanna pillugu oqartoqarani.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Malitassat pillugit

Unnerluussut siullermi piffissaq piffillu nassuiarneqarneri pisunut pillaatissiisussanut sukumiinngikkaluartut, pissutsit malillugit suliallu suussusaa naammassorineqarpoq suliap ingerlannissaanut. Eqqartuussisut isumaqarput unnerluussut naammaginartumik ersarisumillu unnerluussut imaqartoq, unnerluutigineqartup unnerluussut sumut tunnganersoq paasinissaanut periarfissaqarlualuni, aamma nammineq immunut illersorsinnaanissaminut aaqiisinnaalluni, takk. eqqartuussisaasermi inatsik § 437.

Unnerluussutipp nassuiaatit ersersimmagit, soorlu P1 P2-lu nassuiaasimanerini, eqqartuussisut eqqortuutinngilaat unnerluussisussaataasut unioqqutinneqarsinnaanngitsumik oqaaqqissaarinissaq pituttorsimasoq piffissaq sioqqullugu unnerluussuteqarsimassasoq, ilanngullugu unnerluussummi nassuiarneqarsimasutut, takk. eqqartuussisaasermi inatsik § 312.

Pisuuneq pillugu apeqqt

Eqqartuussisut nalilerpaat P1 P2-lu uppernartunik nassuiaasimasut. Nassuiaasimapput suut misigisimanerlugit ingattajaaratik qanoq pineqarsimanerminnut. Pisimasut assingiinnik nassuiarsimavaat nakuuserfigineqarnerillu, ilaatigut timitik atorlugit oqariartuuteqarsimallutik, nassuiaaneri ilitsersungaarpasigatik. Eqqartuussisut pingaartippaat maluginiassallugu taaguinatik apeqqutilli apeqqutigineqartut akisarsimagaat. Piffissat apersuineri assigiinngitsunik ataqatigiinngitsunillu nassuiarneqarsimapput. Aammattaaq eqqartuussisut pingaartippaat meeqqat nangaasumik imaluunniit eqqaamanginneraallutik akisarsimanerat.

Pissuseq una meeqqat allat immiullugit apersorneqarsimasut pillugit, imaluunniit ilisimanittut allat taamatut imaluunniit pisimasunik assingusunik nassuiaasimannginnerat, allanguinngilaq eqqartuussisut nalilermassuk P1 P2 nassuiaaneri uppernartikkamikkik, malunaatilimmik uppernarsaanermi P1.

Eqqartuussisut ajornaquteqanngitsumik unnerluusseq pisuutippaat eqqartuullugulu unnerluussutit malillugit.

Pineqaatissiisut pillugu

Eqqartuussisut aaliangerpaat pineqaatissiineq qaammatini arfinillini Pinerluttulerinermi inatsik malillugu § 88. Eqqartuussisut pingaartippaat meeqqanut nakuuserneq sakkortoq pineqarmat, aamma unnerluutigineqartoq siornagut pineqaatissinneqareernikummat.

Eqqartuussisaaseq atuuttoq malillugu § 480, imm. 1 aningaasartuutit naalangaaffiup akilisavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U qaammatini arfinillini pineqaatissinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalangaaffiup akilissavai.

Henrik Barfoed

Utaqqiisaagallartumik eqqartuussisoq

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 26. november 2021.

Rettens nr. 1240/2020

Politiets nr. 5505-97431-00565-20

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1970

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 17. august 2020.

Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 2 og 3 er modtaget den 9. november 2021.

T er tiltalt for overtrædelse af .

5505-97431-00565-20

Forhold 1

Kriminallovens § 88

Ved i perioden 1. januar 2020 og frem på en ikke nærmere udspecificer adresse i Nuuk, at have udsat F1 og F2 der på tidspunktet var henholdsvis 8 og 7 år for vold i form af skub, knytnæseslag, kvælergreb ved brug af arm og hænder, samt spark på kroppen med blodtrækninger til følge.

Forhold 2

Kriminallovens § 88

Ved i perioden 1. januar 2020 til den 19. juni 2020 på adressen Lyngby-Taarbæksvej [...] i Nuuk, at have udøver vold mod sin datter F1 og sin søn F2, idet tiltalte et ukendt antal gang holdt sin hånd eller hænder over deres mund og næse, ligesom han trådte med sin fod på deres mund og næse, hvilket var egnet til at blokere deres luftveje med vejtrækningsproblemer til følge.

Forhold 3

Kriminallovens § 88

Ved i perioden 1. januar 2020 til den 19. juni 2020 på adressen Lyngby-Taarbæksvej [...] i Nuuk, én gang at have kastet en vægtstang og én gang at have kastet en 2 kilo vægtskive efter sin datter F1, hvorved F1 begge gange blev ramt på venstre skinneben, samt én gang at have tildelt sin søn F2 slag med en vægtstang på højre underben over hælen.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om anstalt anbringelse i 6 måneder.

T har nægtet sig skyldig.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1 og V2. Der har været afspillet videoafhøringer af F1 (2 stk.), F2 (2 stk.), X1, X2 og X3.

Tiltalte, t, har afgivet forklaring. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

"T forklarede på dansk blandt andet, at han har haft det godt sammen med sine børn. Det har også været anstrengende. De boede i samme by som deres mor, men det var sjældent børnene så deres mor. De har fælles forældremyndighed. Mor har kun ønsket samvær med en 11/3 ordning. Hans søn kunne ikke forstå de gange, mor aflyste. Der kunne gå op til 3 måneder, hvor børnene ikke så deres mor. Hans søn troede, det var ham, der holdt dem væk fra deres mor. Når de ikke fik lov til at komme hjem til deres mor, fordi mor aflyste, gik det ud over ham.

Han nuværende kone har en anden dreng, X1, der har det svært pga sin far, og går til psykolog. Med de sammenbragte børn, kan det godt spidse til. X1, F2 og F1 kan godt komme op at slås med hinanden. Normalt skiller han dem af, ved at sende dem op på værelset.

De sidste år, han ikke kunnet tage dem fra hinanden, da han er blevet opereret i kravebenet. Han har ikke kunnet ikke løfte sin datter. Først sidste sommer, kunne han holde datter, men ikke længe. Han har søgt om førtidspension pga kroniske smerter. I 25 uger kunne han ikke løfte noget. Derefter kunne han starte med at løfte 1 kg. Når han handlede, havde han rygsæk med. Det første år, kunne han ikke gå. Hans ben har ikke fungeret. Der er fjernet sener over knæet. Han kunne ikke gå, og når han gik, var det langsomt.

Forevist foto af F1 forklarede han, at hun ikke har fået blå mærker. De skulle have sovet hos mor den weekend. F1 og F2 kom op at toppes. Han trak F1 væk fra F2. Det kunne han godt, men han kunne ikke skubbe eller løfte. Han vendte sig med det samme mod F2 for at stoppe ham. F1 væltede ude i køkkenet. Han så ikke, at F1 faldt, men hans kone så det.

Han har før set, at F1 og F2 har haft mærker på kroppen. Han har anmeldt V1 fyr for at have slået F2. Efter at have fået børn tilbage i 2015, hvor han ikke havde set dem i 3 måneder, tog medarbejdere i børnehaven billeder af F2. De syntes det var synd for ham, at han havde blå mærker. Billederne blev sendt til familieforvaltningen. På et tidspunkt i

skolen var der to drenge der bankede F1. Også F2 har fået bank. Det var derfor de startede til taekwondo.

Han har selv gået lidt til kampsport. Børnene kunne lide taekwondo. De har lavet øvelser derhjemme, før han selv blev skadet. F1 og F2 har selv lavet øvelser, hvor luftvejene bliver blokeret. De har lavet noget video uden, at han vidste det, hvor man kan se, at de kan finde ud af låse og lave armlås. Han ved ikke, om de ville kunne misforstå øvelser ift sagen. Der er ikke øvelser, hvor der blev holdt for munden.

Når de skal i seng, plejede han at synge for dem. Den sidste tid kunne han ikke ligge ned pga smerter. Før plejede han at ligge sammen med dem og synge sange for dem. Efter operationen kunne han ikke.

Han er ikke alene hjemme med børnene. Efter skole er de i fritidshjem. Han plejede at få fri kl. 17. Når fritidshjemmet lukkede, tog børnene ned til ham på arbejde. Hver anden dag var de til taekwondo. Om vinteren, når de havde tidligt fri, tog de ud til skiliften. I weekenden plejede de at være ude ved liften hele dagen. Når de er kommet hjem, har han kone og børn også været der. Den periode han var sygemeldt, lå han mest på sofaen. Han blev opereret i slutningen af oktober 2019 og kunne så småt begynde at gå sidst på vinteren.

Han har en vægtstang og en vægtskive derhjemme. De har skiver fra 1½-20 kg. De er i stuen og i køkkenet. Børnene leger nogle gange med vægtskiverne. De sætter selv skiver på op til 10 kg og løfter. Før han kom til skade i sommeren 2018 legede han med vægtskiverne med børnene.

Han ved ikke, hvad der kan være sket i relation til forholdet med vægtskiven. Der har været en episode, hvor F2 var ved at slå sin storesøster. F2 svingede med en håndvægt, som vejer lidt over 2 kg., så han var ved at slå sin storesøster. Begge børn kan uden problemer løfte vægtstangen. De kan løfte 50 kg. Som dødløft.

F1 og F2 har gået til samtaler hos psykolog ved familiecenteret. De gik i 2015 efter mors anmodning. På et tidspunkt boede mor på krisecenter. Det var ham der tog dem med derop. Han har haft sin egen samtaler med psykolog".

Vidnet V1 forklaring er refereret i retsbogen således:

"V1 forklarede på dansk blandt andet, at hun har været sammen med T. Han var flink og forstående over for hende og enig i den måde, hun gerne ville opdrage sit barn på. Han var flink og dejlig de første to år. Han havde nattevagt og var tit træt. Hun så det ikke som et tegn på, at han var aggressiv.

Fra 2012-15 kunne hun ikke være sig selv. T var altid træt og aggressiv og umulig. Hun blev træt af det. Hun startede på et personligt udviklingskursus i 2013. Når hun viste lidt styrke blev T voldelig. Hun så ikke dengang, at han var voldelig over for børn.

De boede sammen fra 2010-2015. Hun boede på krisecenter i 2014 og 2015, fordi hun ikke kunne klare at være bange hele tiden. Når børn var sammen med far i 2015-16 bemærkede hun ikke noget. I starten af 2017 da T blev anbragt i anstalten, havde hun

børnene. De græd og skændtes konstant. Da han kom ud, og børnene var sammen med deres far, var de stressede. Hun kontaktede flere gange socialvagten. De græd, skændtes og slog ham.

Både før og efter, T var i anstalten, havde børnene blå mærker. De viste det selv til hende. Hun spurgte ikke efter det. De fortalte selv, at når han havde slået dem, sagde far, at de, at de havde slået sig under leg.

I august 2021 anmeldte hun T for trusler på livet mod børnene. Siden hun fik børnene i sommeren 2020, har det været turbulent. De truer hinanden med støvler, knive og sakse. Efter ferien, da de kom tilbage til Sisimiut, blev børnene mere åbne. Hun spurgte F2, hvorfor han hver gang hentede knive når, han blev sur. Han sagde, det var fordi far truede dem med at slå dem ihjel med kniv på struben, når han blev sur. Far har kastet en kniv mod F2, så blusen gik i stykker. Anmeldelsen er frafaldet. Hun har fortalt det samme til politiet her i august 2021. Deres forældremyndighedssag kører. T advokat vil vente på dommen i denne sag".

Vidnet V2 forklaring er refereret i retsbogen således:

"V2 forklarede, at hun er gift med tiltalte. Når der er virkelig er konflikter mellem børnene, er de nødt til at separere dem og skiller dem ad. Hun har ikke set T være fysisk eller voldelig over for børnene. Hun og T kommer næsten aldrig op at skændes. Hun er hele tiden hjemme også med hendes børn. Hun var der også, da T var sygemeldt.

De har en vægtstang med skiver til træning. Børnene leger ikke tit med dem. De er for tunge. Der skal være en voksen til stede til at sætte skiver på. Det plejede T at gøre før operationen. Efter operationen, kan han ikke så meget skrue dem på.

Da T var syg, var han meget begrænset i sine arme. Hun skulle sørge for at børnene fik mad, da han ikke kunne løfte noget. Han kunne knapt gå efter operationen i benene. Før sygemeldingen var han begrænset. Efter sygemelding gik der 1-1½ år, før han kunne bruge armene ordentligt.

Når der er konflikter mellem børnene, skændes de mest, og bliver også fysiske og bruger arme og ben. Nogle gange slår de hinanden.

Der var en episode, hvor hun var i stuen med sine unger. De skulle spise. Hun hørte T sige noget til sine børn, der skændtes. Børnene hørte ikke efter, så han skulle skille dem ad. T fik F2 til at sætte sig ned. F1 gled på gulvet. Der omkring sommeren 2020.

Forevist foto af F1 forklarede hun, at det var soleksem. F1 plejer at have noget rødligt efter solen".

T har efter vidneforklaringerne afgivet følgende supplerende forklaring:

"T forklarede supplerende, at episoden hvor X1 blødte fra hovedet var i juni 2018. X3 havde ringet til ham og sagt, at X1 havde slået på andre børn. Han kom til stede og prøvede at slæbe X1 tilbage i lejlighed, men kunne knap nok løfte ham. Ved

hovedindgangen til blok [...] stod døren på klem. X3 åbnede døren. X1 slog hovedet tilbage og ramte et gelænder, og fik på den måde sin skade i hovedet.

I relation til det, som F2 fortalte om, hvad han sagde, når han havde været i retten, forklarede han, at F2 aldrig har været i retten".

Dokumenter

Der er dokumenteret fra følgende bilag:

Forhold 1: A-1-1, E-1-1, E-2-1 og F-1-1.

Forhold 2: A-1-1, A-1-2 og A-1-3.

Forhold 3: A-1-1.

T har fremlagt en udtalelse af 16. september 2020 fra psykolog [...], Kommuneqarfik Sermersooq.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet for vold, senest ved Sermersooq Kredsrets dom af 26. maj 2017 med en foranstaltning på 3 måneder.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han stadig bor i blok [...]. Det har været et hårdt pres efter sagen startede. X1 og X2 går til børnepsykolog. Han snakker også med psykolog en gang imellem.

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for sin påstand blandt andet gjort gældende, at F1 og F2 detaljeret har forklaret, at far har slået dem i maven og skubbet, og hvad de øvrigt er blevet udsat for. Begge har sagt, at de er blevet holdt for munden, og at de er ramt på benet af vægtstang og skive. Over for tiltaltes forklaring om, at børnene leger med skiverne, har V2 forklarede, at børnene ikke leger med dem da det er for tungt. Børn har brugt kropssprog til at understøtte det, de siger og har også sagt, hvis der er ting de ikke kan huske. De siger også at de ikke er blevet slået af andre børn. Det er naturligt, at børnene ikke kan sige, præcis hvornår hvad er sket, da det er sket tit. Forklaringerne forekommer ikke indstuderede, da de så ville have haft karakter af oplæsning fra et manuskript. Det er ikke unaturligt, at forklaringerne ikke har alle detaljer med, navnlig henset til at det, de fortæller om, er sket mange gange. Børnene har i øvrigt med deres kropssprog vist, hvad der er sket. Tiltaltes operation skal ikke tillægges betydning i sagen overfor børnenes troværdige forklaringer. Det bemærkes, at tiltalte er meget større end børnene, så der skal ikke så mange kræfter til. De andre børns forklaringer modsiger ikke F1 og F2 forklaringer. Tiltalte må have indset, at han kunne skade børnene. Børnene har sagt at de skulle sige noget andet om, hvad der skete.

I relation til udmålingen er det skærpende, at volden er begået over for to værgeløse børn, at der er tale om alvorlig vold, og at tiltalte er tidligere straffet for grov vold.

Forsvareren har til støtte for T påstand om frifindelse blandt andet gjort gældende, at anklageskrifterne ikke er udformet på en måde, så tiltalte har kunnet tilrettelægge sit forsvar. Han henviste til, at det er svært ved at se, hvad han har gjort mod hvem, det fremgår ikke, om

anklagemyndigheden mener, at tiltalte har gjort alt mod begge børn eller noget andet, der er tale om en lang periode, og der er ikke angivet noget sted

Anklagemyndigheden må anses for at være bundet af en bindende påtalebegrænsning. Den første anmeldelse fandt sted den 24. juni 2020, dvs. før det første anklageskrift af 29. juli 2020. Der blev dog først rejst tiltale for de forhold, der blev anmeldt ved det andet anklageskrift den 2. november 2021. Da anklagemyndigheden således allerede ved indgivelsen af det første anklageskrift har kendt til det, der er tiltalt for ved andet anklageskrift, er der sket en bindende påtalebegrænsning.

F1 og F2 forklaringer bekræfter ikke hinanden indbyrdes og bekræftes ikke af vidner. Deres forklaringer er usammenhængende, udetaljerede og stemmer ikke med den psykologundersøgelse, der er udarbejdet i forbindelse med den verserende sag om forældremyndighed. Der må også lægges vægt på, at børnenes mor, V1, blev bortvist fra krisecentret, fordi hun var truende. Det er moren, der selv har sagt, at børnene truede hinanden med sakse og knive.

Videoafhøringerne af børnene har ringe bevisværdi. Forsvareren anførte bl.a., at F1 under den første afhøring påfaldende mange gange sagde ”hvordan var det nu” og ved spørgsmål om hvad der er for noget vold, svarede med en opremsning. Hun har givet skiftende forklaringer ved bl.a. at nævne en vandpistol ifm. noget sprøjt med vand for kort efter at sige, at det var sprøjt med hænderne. Der er desuden stillet ledende spørgsmål ved at blive spurgt, hvornår far ”skubbede”, men uden at hun selv havde forklaret om skub, men sagt, at hun blev væltet. Tidspunkterne for hvornår episoder fandt sted er heller ikke sammenhængende. Under den første afhøring kunne de ikke huske, hvor mange gange ting var sket, hvor de anden gang satte tal på. Dette tyder på, at børnene er blevet trænet.

Flere episoder, som børnene har fortalt om, er ikke bevis for vold, men kan være udtryk for pacificering.

Videoafhøringerne tyder generelt ikke på, at børnene har været udsat for det, der er rejst tiltale for. De ville i så fald vise utryghed ved at fortælle om det og have svært at afgive forklaring om det. Forklaringerne var endvidere udetaljerede og upræcise og passer ikke med de andre beviser, idet de andre vidner ikke har kunnet bekræfte det fortalte. Det er desuden utroværdigt, når der først ved den anden afhøring kommer de alvorlige ting frem med vægtstangen og -skiven. Anden afhøring fandt sted, fordi mor havde sagt, at far havde kastet med kniv, men uden at der blev sagt noget om det.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om formalia

Selv om det første anklageskriftets beskrivelse af tid og sted for de strafbare forhold i nogen grad er upræcis, må det efter omstændighederne og efter sagens karakter anses for at have været tilstrækkelig til at kunne danne grundlag for behandlingen af sagen. Retten finder, at anklageskriftet indeholder en tilstrækkelig og tydelig beskrivelse af tiltalen, så tiltalte har haft reel mulighed for at vide, hvad tiltalen går ud på, og således har kunnet tilrettelægge sit forsvar forsvarligt, jf. retsplejelovens § 437.

Da anklageskrifterne afspejler de forklaringer, som børnene F1 og F2 har forklaret om under de respektive afhøringer, finder retten ikke at anklagemyndigheden kan anses for at være bundet af en bindende påtalebegrænsning ved ikke på et tidligere tidspunkt at have rejst tiltale for de forhold, der er beskrevet i tillægsanklageskriftet, jf. retsplejelovens § 312.

Om skyldspørgsmålet

Det er rettens vurdering, at F1 og F2 har afgivet troværdige forklaringer. De har på en upåfaldende måde forklaret om, hvad de har oplevet uden at overdramatisere, hvad de har været udsat for. De har forklaret om de samme typer af episoder og former for vold, herunder ved anvendelse af kropssprog, uden at deres forklaringer har virket indstuderede. Retten lægger herved vægt på, at der efter rettens opfattelse ikke har været tale om opremsninger, men snarere svar på de spørgsmål, der er blevet stillet. Således er forskellige episoder blevet gengivet på forskellige tidspunkter under afhøringerne og ikke som en sammenhængende forklaring. Retten lægger desuden vægt på, at børnene også på specifikke spørgsmål har svaret benægtende eller at de ikke kunne huske, hvad der var sket.

Den omstændighed at de andre børn, der har været videoafhørt, eller andre vidner ikke har forklaret om de samme eller tilsvarende episoder, ændrer ikke ved, at retten efter en samlet vurdering anser forklaringer fra F1 og F2 for at være så troværdige, at der kan lægges afgørende vægt på dem ved bevisvurderingen.

Retten anser det herefter for ubetænkeligt at anse tiltalte for skyldig og dømme ham efter anklageskrifterne.

Om foranstaltningen

Retten fastsætter en foranstaltning på 6 måneder efter Kriminallovens § 88. Retten lægger herved vægt på, at der er tale om relativ grov vold mod to børn, der må anses for værgeløse, og på at tiltalte tidligere er straffet for vold.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T foranstaltes i 6 måneder.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Henrik Barfoed
Midlertidig kredsdommer

Den 25. november 2021 kl. 9.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen i Nuuk. Midlertidig kredsommer Henrik Barfoed behandlede sagen, og [...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1240/2020

Politiets nr. 5505-97431-00565-20

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1970

[...]

T forklarede på dansk blandt andet, at han har haft det godt sammen med sine børn. Det har også været anstrengende. De boede i samme by som deres mor, men det var sjældent børnene så deres mor. De har fælles forældremyndighed. Mor har kun ønsket samvær med en 11/3 ordning. Hans søn kunne ikke forstå de gange, mor aflyste. Der kunne gå op til 3 måneder, hvor børnene ikke så deres mor. Hans søn troede, det var ham, der holdt dem væk fra deres mor. Når de ikke fik lov til at komme hjem til deres mor, fordi mor aflyste, gik det ud over ham.

Han nuværende kone har en anden dreng, X1, der har det svært pga. sin far, og går til psykolog. Med de sammenbragte børn, kan det godt spidse til. X1, F2 og F1 kan godt komme op at slås med hinanden. Normalt skiller han dem af, ved at sende dem op på værelset. De sidste år, han ikke kunnet tage dem fra hinanden, da han er blevet opereret i kravebenet. Han har ikke kunnet løfte sin datter. Først sidste sommer, kunne han holde datter, men ikke længe. Han har søgt om førtidspension pga kroniske smerter. I 25 uger kunne han ikke løfte noget. Derefter kunne han starte med at løfte 1 kg. Når han handlede, havde han rygsæk med. Det første år, kunne han ikke gå. Hans ben har ikke fungeret. Der er fjernet sener over knæet. Han kunne ikke gå, og når han gik, var det langsomt.

Forevist foto af F1 forklarede han, at hun ikke har fået blå mærker. De skulle have sovet hos mor den weekend. F1 og F2 kom op at toppes. Han trak F1 væk fra F2. Det kunne han godt, men han kunne ikke skubbe eller løfte. Han vendte sig med det samme mod F2 for at stoppe ham. F1 væltede ude i køkkenet. Han så ikke, at F1 faldt, men hans kone så det.

Han har før set, at F1 og F2 har haft mærker på kroppen. Han har anmeldt V1 fyr for at have slået F2. Efter at have fået børn tilbage i 2015, hvor han ikke havde set dem i 3 måneder, tog medarbejdere i børnehaven billeder af F2. De syntes det var synd for ham, at han havde blå mærker. Billederne blev sendt til familieforvaltningen. På et tidspunkt i skolen var der to drenge der bankede F1. Også F2 har fået bank. Det var derfor de startede til taekwondo.

Han har selv gået lidt til kampsport. Børnene kunne lide taekwondo. De har lavet øvelser derhjemme, før han selv blev skadet. F1 og F2 har selv lavet øvelser, hvor luftvejene bliver

blokeret. De har lavet noget video uden, at han vidste det, hvor man kan se, at de kan finde ud af låse og lave armlås. Han ved ikke, om de ville kunne misforstå øvelser ift. sagen. Der er ikke øvelser, hvor der blev holdt for munden.

Når de skal i seng, plejede han at synge for dem. Den sidste tid kunne han ikke ligge ned pga. smerter. Før plejede han at ligge sammen med dem og synge sange for dem. Efter operationen kunne han ikke.

Han er ikke alene hjemme med børnene. Efter skole er de i fritidshjem. Han plejede at få fri kl. 17. Når fritidshjemmet lukkede, tog børnene ned til ham på arbejde. Hver anden dag var de til taekwondo. Om vinteren, når de havde tidligt fri, tog de ud til skiliften. I weekenden plejede de at være ude ved liften hele dagen. Når de er kommet hjem, har han kone og børn også været der. Den periode han var sygemeldt, lå han mest på sofaen. Han blev opereret i slutningen af oktober 2019 og kunne så småt begynde at gå sidst på vinteren.

Han har en vægtstang og en vægtskive derhjemme. De har skiver fra 1½-20 kg. De er i stuen og i køkkenet. Børnene leger nogle gange med vægtskiverne. De sætter selv skiver på op til 10 kg og løfter. Før han kom til skade i sommeren 2018 legede han med vægtskiverne med børnene.

Han ved ikke, hvad der kan være sket i relation til forholdet med vægtskiven. Der har været en episode, hvor F2 var ved at slå sin storesøster. F2 svingede med en håndvægt, som vejer lidt over 2 kg., så han var ved at slå sin storesøster. Begge børn kan uden problemer løfte vægtstangen. De kan løfte 50 kg. Som dødløft.

F1 og F2 har gået til samtaler hos psykolog ved familiecenteret. De gik i 2015 efter mors anmodning. På et tidspunkt boede mor på krisecenter. Det var ham der tog dem med derop. Han har haft sin egen samtaler med psykolog.

Forklaringen blev dikteret på dansk. T vedstod forklaringen.

V1 var mødt via televideo fra Kredsretten i Sisimiut i henhold til rettens beslutning. Vidnet blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V1 forklarede på dansk blandt andet, at hun har været sammen med T. Han var flink og forstående over for hende og enig i den måde, hun gerne ville opdrage sit barn på. Han var flink og dejlig de første to år. Han havde nattevagt og var tit træt. Hun så det ikke som et tegn på, at han var aggressiv.

Fra 2012-15 kunne hun ikke være sig selv. T var altid træt og aggressiv og umulig. Hun blev træt af det. Hun startede på et personligt udviklingskursus i 2013. Når hun viste lidt styrke blev T voldelig. Hun så ikke dengang, at han var voldelig over for børn.

De boede sammen fra 2010-2015. Hun boede på krisecenter i 2014 og 2015, fordi hun ikke kunne klare at være bange hele tiden. Når børn var sammen med far i 2015-16 bemærkede hun ikke noget. I starten af 2017 da T blev anbragt i anstalten, havde hun børnene. De græd og skændtes konstant. Da han kom ud, og børnene var sammen med deres far, var de stressede. Hun kontaktede flere gange socialvagten. De græd, skændtes og slog ham.

Både før og efter, T var i anstalten, havde børnene blå mærker. De viste det selv til hende. Hun spurgte ikke efter det. De fortalte selv, at når han havde slået dem, sagde far, at de, at de havde slået sig under leg.

I august 2021 anmeldte hun T for trusler på livet mod børnene. Siden hun fik børnene i sommeren 2020, har det været turbulent. De truer hinanden med støvler, knive og sakse. Efter ferien, da de kom tilbage til Sisimiut, blev børnene mere åbne. Hun spurgte F2, hvorfor han hver gang hentede knive når, han blev sur. Han sagde, det var fordi far truede dem med at slå dem ihjel med kniv på struben, når han blev sur. Far har kastet en kniv mod F2, så blusen gik i stykker. Anmeldelsen er frafaldet. Hun har fortalt det samme til politiet her i august 2021. Deres forældremyndighedssag kører. T advokat vil vente på dommen i denne sag.

[...]

V2 forklarede, at hun er gift med tiltalte. Når der er virkelig, er konflikter mellem børnene, er de nødt til at separere dem og skiller dem ad. Hun har ikke set T være fysisk eller voldelig over for børnene. Hun og T kommer næsten aldrig op at skændes. Hun er hele tiden hjemme også med hendes børn. Hun var der også, da T var sygemeldt.

De har en vægtstang med skiver til træning. Børnene leger ikke tit med dem. De er for tunge. Der skal være en voksen til stede til at sætte skiver på. Det plejede T at gøre før operationen. Efter operationen, kan han ikke så meget skrue dem på.

Da T var syg, var han meget begrænset i sine arme. Hun skulle sørge for at børnene fik mad, da han ikke kunne løfte noget. Han kunne knapt gå efter operationen i benene. Før sygemeldingen var han begrænset. Efter sygemelding gik der 1-1½ år, før han kunne bruge armene ordentligt.

Når der er konflikter mellem børnene, skændes de mest, og bliver også fysiske og bruger arme og ben. Nogle gange slår de hinanden.

Der var en episode, hvor hun var i stuen med sine unger. De skulle spise. Hun hørte T sige noget til sine børn, der skændtes. Børnene hørte ikke efter, så han skulle skille dem ad. T fik F2 til at sætte sig ned. F1 gled på gulvet. Der omkring sommeren 2020.

Forevist foto af F1 forklarede hun, at det var soleksem. F1 plejer at have noget rødligt efter solen

[...]

Sagen udsat.

Retten hævet kl. 15.45.

Henrik Barfoed
Midlertidig kredsdommer

Den 26. november 2021 kl. 10.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen i Nuuk. Midlertidig kredsdommer Henrik Barfoed behandlede sagen, og [...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Retten nr. 1240/2020

Politiets nr. 5505-97431-00565-20

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1970

- fortsat sag -

[...]

T forklarede supplerende, at episoden hvor X1 blødte fra hovedet var i juni 2018. X3 havde ringet til ham og sagt, at X1 havde slået på andre børn. Han kom til stede og prøvede at slæbe X1 tilbage i lejlighed, men kunne knap nok løfte ham. Ved hovedindgangen til blok 16 stod døren på klem. X3 åbnede døren. X1 slog hovedet tilbage og ramte et gelænder, og fik på den måde sin skade i hovedet.

I relation til det, som F2 fortalte om, hvad han sagde, når han havde været i retten, forklarede han, at F2 aldrig har været i retten.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 15.00

Henrik Barfoed

Midlertidig kredsdommer